

PART I / PARTIE I

Volume 35, No. 4 / Volume 35, n° 4

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2014-04-30

ISSN 0225-5898 (Print / texte imprimé)
ISSN 2291-0409 (Online / en ligne)

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As an Adoption Worker for the Northwest Territories under the *Adoption Act*:
Préposée à l'adoption des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'adoption* :**

JEROME, Marie	Norman Wells	A-190-2014		2014-04-01
---------------	--------------	------------	--	------------

**As Director of Adoptions under the *Adoption Act*:
Directeur des adoptions en vertu de la *Loi sur l'adoption* :**

LANGFORD, Andrew	Yellowknife	A-094-2014		2014-03-26
------------------	-------------	------------	--	------------

**As chairperson of the Northwest Territories Agricultural Products Marketing Council under the *Agricultural Products Marketing Act*:
Président du Conseil sur la commercialisation des produits agricoles des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* :**

JONES, Lloyd H.	Fort Smith	A-084-2014	from/de 2014-04-01 to/à 2017-03-31	2014-04-01
-----------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Northwest Territories Agricultural Products Marketing Council under the *Agricultural Products Marketing Act*:

Membres du Conseil sur la commercialisation des produits agricoles des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* :

JONES, Lloyd H.	Fort Smith	A-083-2014	from/de 2014-04-01 to/à 2017-03-31	2014-04-01
SAUNDERS, Sonya	Yellowknife	A-085-2014	from/de 2014-04-01 to/à 2017-03-31	2014-04-01
TODD, Kevin	Yellowknife	A-086-2014	from/de 2014-04-01 to/à 2017-03-31	2014-04-01

As officers under the *Area Development Act*:

Agents en vertu de la *Loi sur l'aménagement régional* :

SKINNER, Steven	Yellowknife	A-184-2014		2014-04-01
SPROULE, Robin	Yellowknife	A-185-2014		2014-04-01

As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:

Préposées à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :

JEROME, Marie	Norman Wells	A-191-2014		2014-03-27
YUKON, Caroline	Tulita	A-080-2014		2014-03-03

As Director of Child and Family Services under the *Child and Family Services Act*:

Directeur des services à l'enfance et à la famille en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :

LANGFORD, Andrew	Yellowknife	A-093-2014		2014-03-26
------------------	-------------	------------	--	------------

As justices of the peace under the *Justices of the Peace Act*:

Juges de paix en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :

MOHAJIR, Nadia	Yellowknife	A-087-2014		2014-03-06
WHARTON, Mark	Yellowknife	A-088-2014		2014-03-06

As members of the Justices of the Peace Review Council under the *Justices of the Peace Act*:

Membres du Conseil de surveillance des juges de paix en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :

LAMALICE, Shirley	Hay River	A-089-2014	4 years/4 ans	2014-04-13
SCHMALTZ, The Hon. Bernadette /L'hon.	Yellowknife	A-090-2014	4 years/4 ans	2014-04-13
YAKELEYA, Danny	Tulita	A-091-2014	4 years/4 ans	2014-04-13

As Minister of Lands under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:

Ministre de l'Administration des terres en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :

MCLEOD, The Hon. / L'hon. Robert C.	Yellowknife	A-079-2014		2014-04-01
--	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As inspectors under the Mackenzie Valley Resources Management Act (Canada):

Inspecteurs en vertu de la Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie (Canada) :

ADES, Katherine	Norman Wells	A-135-2014		2014-04-01
AMBROSE, Clint	Yellowknife	A-136-2014		2014-04-01
AREY, Donald	Inuvik	A-137-2014		2014-04-01
BAETZ, Conrad	Inuvik	A-138-2014		2014-04-01
BIDWELL, Wendy Anne	Fort Smith	A-139-2014		2014-04-01
CARMICHAEL, Dan	Inuvik	A-140-2014		2014-04-01
CARNOGURSKY, Jozef	Inuvik	A-141-2014		2014-04-01
COVEY, Tracy	Yellowknife	A-142-2014		2014-04-01
DESCHENE, Stephen	Norman Wells	A-143-2014		2014-04-01
GUÉDON, Anne-Marie Chantal Benedict	Yellowknife	A-144-2014		2014-04-01
KRAMERS, Patrick	Yellowknife	A-145-2014		2014-04-01
LEE, Nahum	Yellowknife	A-146-2014		2014-04-01
MCCOWAN, Norm	Hay River	A-147-2014		2014-04-01
NADIA, Laurie	Fort Simpson	A-148-2014		2014-04-01
ROBILLARD, Jayda	Hay River	A-149-2014		2014-04-01
SANDERSON, Marty	Yellowknife	A-150-2014		2014-04-01
STEWART, Scott	Yellowknife	A-151-2014		2014-04-01
WALKER, Rob	Hay River	A-152-2014		2014-04-01

As an issuer of marriage licences under the Marriage Act:

Délivreuse de licences de mariage en vertu de la Loi sur le mariage :

KALNAY-WATSON, Margaret Sarah Ygraine	Yellowknife	A-096-2014		2014-03-27
--	-------------	------------	--	------------

As Director under the Mental Health Act:

Directeur en vertu de la Loi sur la santé mentale :

LANGFORD, Andrew	Yellowknife	A-095-2014		2014-03-26
------------------	-------------	------------	--	------------

As the Chief under the Northwest Territories Lands Act:

Chef en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :

STRAND, Pamela	Yellowknife	A-181-2014		2014-04-01
----------------	-------------	------------	--	------------

As the Chief under the Northwest Territories Lands Act:

Chef en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :

MCEACHERN, Menzie	Yellowknife	A-182-2014		2014-04-01
-------------------	-------------	------------	--	------------

As a Chief of Financial Analysis and Royalties Administration under the Northwest Territories Lands Act:

Chef de l'analyse financière et de l'administration des redevances en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :

STANISLAUS, Rhona	Yellowknife	A-178-2014		2014-04-01
-------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As enforcement officers under the Northwest Territories Lands Act:**Agents d'exécution en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

ADES, Katherine	Norman Wells	A-099-2014		2014-04-01
AMBROSE, Clint	Yellowknife	A-100-2014		2014-04-01
AREY, Donald	Inuvik	A-101-2014		2014-04-01
BAETZ, Conrad	Inuvik	A-102-2014		2014-04-01
BIDWELL, Wendy Anne	Fort Smith	A-103-2014		2014-04-01
CARMICHAEL, Dan	Inuvik	A-104-2014		2014-04-01
CARNOGURSKY, Jozef	Inuvik	A-105-2014		2014-04-01
COVEY, Tracy	Yellowknife	A-106-2014		2014-04-01
DESCHENE, Stephen	Norman Wells	A-107-2014		2014-04-01
GUÉDON, Anne-Marie Chantal Benedict	Yellowknife	A-108-2014		2014-04-01
KRAMERS, Patrick	Yellowknife	A-109-2014		2014-04-01
LEE, Nahum	Yellowknife	A-110-2014		2014-04-01
MCCOWAN, Norm	Hay River	A-111-2014		2014-04-01
NADIA, Laurie	Fort Simpson	A-112-2014		2014-04-01
ROBILLARD, Jayda	Hay River	A-113-2014		2014-04-01
SANDERSON, Marty	Yellowknife	A-114-2014		2014-04-01
STEWART, Scott	Yellowknife	A-115-2014		2014-04-01
WALKER, Rob	Hay River	A-116-2014		2014-04-01

As inspectors under the Northwest Territories Lands Act:**Inspecteurs en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

ADES, Katherine	Norman Wells	A-117-2014		2014-04-01
AMBROSE, Clint	Yellowknife	A-118-2014		2014-04-01
AREY, Donald	Inuvik	A-119-2014		2014-04-01
BAETZ, Conrad	Inuvik	A-120-2014		2014-04-01
BIDWELL, Wendy Anne	Fort Smith	A-121-2014		2014-04-01
CARMICHAEL, Dan	Inuvik	A-122-2014		2014-04-01
CARNOGURSKY, Jozef	Inuvik	A-123-2014		2014-04-01
COVEY, Tracy	Yellowknife	A-124-2014		2014-04-01
DESCHENE, Stephen	Norman Wells	A-125-2014		2014-04-01
GUÉDON, Anne-Marie Chantal Benedict	Yellowknife	A-126-2014		2014-04-01
KRAMERS, Patrick	Yellowknife	A-127-2014		2014-04-01
LEE, Nahum	Yellowknife	A-128-2014		2014-04-01
MCCOWAN, Norm	Hay River	A-129-2014		2014-04-01
NADIA, Laurie	Fort Simpson	A-130-2014		2014-04-01
ROBILLARD, Jayda	Hay River	A-131-2014		2014-04-01
SANDERSON, Marty	Yellowknife	A-132-2014		2014-04-01
STEWART, Scott	Yellowknife	A-133-2014		2014-04-01
WALKER, Rob	Hay River	A-134-2014		2014-04-01

As Mining Recorder under the Northwest Territories Lands Act:**Registraire minière en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

GREENING, Rose	Yellowknife	A-179-2014		2014-04-01
----------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As the Oil Conservation Engineer under the Northwest Territories Lands Act:
Ingénieur en conservation du pétrole en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

ARCHIBALD, Deborah	Yellowknife	A-183-2014		2014-04-01
--------------------	-------------	------------	--	------------

**As Supervising Mining Recorder under the Northwest Territories Lands Act:
Registraire minière en chef en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

STRAND, Pamela	Yellowknife	A-180-2014		2014-04-01
----------------	-------------	------------	--	------------

**As Registrar under the Petroleum Resources Act:
Directeur en vertu de la Loi sur les hydrocarbures :**

BUTTERS, Ian	Inuvik	A-097-2014		2014-04-01
BUTTERS, Ian	Inuvik	A-186-2014		2014-04-01

**As Deputy Registrar under the Petroleum Resources Act:
Directeur adjoint en vertu de la Loi sur les hydrocarbures :**

LENNIE, Johnny	Inuvik	A-098-2014		2014-04-01
LENNIE, Johnny	Inuvik	A-187-2014		2014-04-01

**As acting Deputy Chief Public Health Officer under the Public Health Act:
Sous-Administratrice en chef de la santé publique par intérim en vertu de la Loi sur la santé publique :**

MAYHEW, Dr. Maureen	Vancouver, BC	A-081-2014	from/de 2014-04-07 to/à 2014-04-11	2014-04-07
---------------------	---------------	------------	---------------------------------------	------------

**As public health officers under the Public Health Act:
Administrateurs de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

FALCK, Deidre Elizabeth	Yellowknife	A-078-2014		2014-03-31
FALK, Dr. Ryan	Inuvik	A-193-2014		2014-04-01

**As a member of the Public Utilities Board under the Public Utilities Act:
Membre de la Régie des entreprises de service public en vertu de la Loi sur les entreprises de service public :**

KOE, William	Fort McPherson	A-082-2014	1 year/1 an	2014-04-01
--------------	----------------	------------	-------------	------------

**As the Superintendent under the Reindeer Act:
Surintendant en vertu de la Loi sur les rennes :**

BIRD, John (Jack)	Yellowknife	A-153-2014		2014-04-01
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As the science administration officer for the Northwest Territories under the Scientists Act:
Agente d'administration scientifique pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur les scientifiques :**

SECCOMBE-HETT, Pippa	Inuvik	A-092-2014		2014-01-27
----------------------	--------	------------	--	------------

**As a tourism officer under the Tourism Act:
Agente de tourisme en vertu de la Loi sur le tourisme :**

LIZOTTE, Amy	Yellowknife	A-189-2014	from/de 2014-04-01 to/à 2015-02-24	2014-04-01
--------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a member of the Status of Women Council of the Northwest Territories under the *Status of Women Council Act*:
Membre du Conseil sur la condition de la femme des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi relative au Conseil sur la condition de la femme* :**

FULLERTON, Jan	Yellowknife	A-194-2014	3 years/3 ans	2014-02-28
----------------	-------------	------------	---------------	------------

**As analysts under the *Waters Act*:
Analystes en vertu de la *Loi sur les eaux* :**

HUDY, Glen Leslie	Yellowknife	A-154-2014		2014-04-01
MAH, Judy	Yellowknife	A-155-2014		2014-04-01
MANICKUM, Shalene Joyce	Yellowknife	A-156-2014		2014-04-01
REMNANT, Deborah Faith	Yellowknife	A-157-2014		2014-04-01
STUART, Bruce George	Yellowknife	A-158-2014		2014-04-01
UMUNYANA, Angélique Ruzindana	Yellowknife	A-159-2014		2014-04-01
YEOMAN, Roger Allan	Yellowknife	A-160-2014		2014-04-01

**As inspectors under the *Waters Act*:
Inspecteurs en vertu de la *Loi sur les eaux* :**

ADES, Katherine Elizabeth Phillips	Norman Wells	A-161-2014		2014-04-01
AMBROSE, Clinton Michael	Yellowknife	A-162-2014		2014-04-01
AREY, Donald	Inuvik	A-163-2014		2014-04-01
BAETZ, Conrad Robert	Inuvik	A-164-2014		2014-04-01
BIDWELL, Wendy Anne	Fort Smith	A-165-2014		2014-04-01
CARMICHAEL, Daniel Thomas	Inuvik	A-166-2014		2014-04-01
CARNOGURSKY, Jozef Paul	Inuvik	A-167-2014		2014-04-01
COVEY, Tracy Alan	Yellowknife	A-168-2014		2014-04-01
DESCHENE, Stephen	Norman Wells	A-169-2014		2014-04-01
GUÉDON, Anne-Marie Chantal Benedict	Yellowknife	A-170-2014		2014-04-01
KRAMERS, Patrick Michel	Yellowknife	A-171-2014		2014-04-01
LEE, Nahum Daniel	Yellowknife	A-172-2014		2014-04-01
MCCOWAN, Norman Lee	Hay River	A-173-2014		2014-04-01
NADIA, Laurie Anne	Fort Simpson	A-174-2014		2014-04-01
SANDERSON, Marty Lee	Yellowknife	A-175-2014		2014-04-01
STEWART, Scott Douglas	Yellowknife	A-176-2014		2014-04-01
WALKER, Robert	Hay River	A-177-2014		2014-04-01

**As the Workers' Advisor under the *Workers' Compensation Act*:
Conseiller des travailleurs en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

TKACHUK, Garry	Yellowknife	A-192-2014		2014-04-03
----------------	-------------	------------	--	------------

As a member of the Hay River Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Hay River en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

READMAN, Margaret Lynn	Hay River	A-188-2014	3 years/3 ans	2014-04-04
------------------------	-----------	------------	---------------	------------

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

ADOPTION ACT - Adoption Workers for the Northwest Territories
LOI SUR L'ADOPTION - préposées à l'adoption des Territoires du Nord-Ouest

JEROME, Marie	AR-043-2014	2014-04-01	A-261-2012
KENNEDY, Laura	AR-044-2014	2014-04-01	A-185-2007
MACPHERSON, Tracy	AR-045-2014	2014-04-01	A-262-2012
MCDONALD, Ellen	AR-046-2014	2014-04-01	A-135-2013
OSMOND, Angel	AR-047-2014	2014-04-01	A-322-2010
PIERROT, Dolly	AR-048-2014	2014-04-01	A-268-2011
SHAE, Sareta	AR-049-2014	2014-04-01	A-187-2007
SWAN, Robert	AR-050-2014	2014-04-01	A-054-2012

ADOPTION ACT - Director of Adoptions
LOI SUR L'ADOPTION - directeur des adoptions

LANGFORD, Andrew	AR-040-2014	2014-03-24	A-526-2012
------------------	-------------	------------	------------

BUSINESS CORPORATION ACT - Registrar of Corporations
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS - registraire des sociétés

MACDOUGALL, Donald	AR-055-2014	2014-03-13	A-031-2006
--------------------	-------------	------------	------------

CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers for the Northwest Territories
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposées à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest

ENGLISH, Karen	AR-053-2014	2014-03-01	A-251-2003
GILL, Anne	AR-036-2014	2014-02-01	A-1159-98
JEROME, Marie	AR-054-2014	2014-03-27	A-229-2009

CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Director of Child and Family Services
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - directeur des services à l'enfance et à la famille

LANGFORD, Andrew	AR-039-2014	2014-03-24	A-527-2012
------------------	-------------	------------	------------

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT - Registrar of Co-operative Associations
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES - registraire des associations coopératives

MACDOUGALL, Donald	AR-056-2014	2014-03-13	A-030-2006
--------------------	-------------	------------	------------

MENTAL HEALTH ACT - Director
LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - directeur

LANGFORD, Andrew	AR-041-2014	2014-03-24	A-529-2012
------------------	-------------	------------	------------

MOTOR VEHICLES ACT - driver examiner
LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES - examinateur de conducteurs

WARREN, William Arthur	AR-059-2014	2014-04-10	A-245-2005
------------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
MOTOR VEHICLES ACT - motor vehicle officer LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES - agent des véhicules automobiles			
WARREN, William Arthur	AR-060-2014	2014-04-10	NS-883-89
NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Behchokò Kò Gha K'òdèè LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de Behchokò Kò Gha K'òdèè			
GON, Ritalene	AR-037-2014	2014-01-31	A-400-2013
PETROLEUM RESOURCES ACT - Registrar LOI SUR LES HYDROCARBURES - directeur			
BUTTERS, Ian	AR-051-2014	2014-04-01	A-097-2014
PETROLEUM RESOURCES ACT - Deputy Registrar LOI SUR LES HYDROCARBURES - directeur adjoint			
LENNIE, Johnny	AR-052-2014	2014-04-01	A-098-2014
PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT - Director of Assessment LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS - directrice de l'évaluation			
MURPHY, Emerald May	AR-061-2014	2014-03-31	A-211-2012
SAFETY ACT - safety officer LOI SUR LA SÉCURITÉ - agente de sécurité			
BENOIT, Cara Laneen	AR-042-2014	2014-03-27	A-001-2008
SCIENTISTS ACT - science administration officer for the Northwest Territories LOI SUR LES SCIENTIFIQUES - agent d'administration scientifique pour les Territoires du Nord-Ouest			
ROBERTSON, Doug	AR-038-2014	2014-01-26	A-445-2013
SECURITIES ACT - Deputy Superintendent of Securities LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES - surintendant adjoint des valeurs mobilières			
MACDOUGALL, Donald	AR-057-2014	2014-03-13	A-038-2011
SOCIETIES ACT - Registrar of Societies LOI SUR LES SOCIÉTÉS - registraire des sociétés			
MACDOUGALL, Donald	AR-058-2014	2014-03-13	A-025-2006

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
YELLOWKNIFE IT LTD.	506746	5107 53rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2014-03-14
FIREWALKER NWT LIMITED	506747	59 Ruyant Crescent P.O. Box 2027 Inuvik, NT X0E 0T0	2014-03-14
N U MECHANICAL INC.	506748	19 St. Mary's Street Box 661 Fort Smith NT X0E 0P0	2014-03-14
NORTH POINT AIRCRAFT SERVICES LTD.	506749	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	2014-03-19
AURORA NINJA LTD.	506750	Apt. 308, 5018 49th Street Yellowknife NT X1A 3R6	2014-03-19
ARCTIC CLEAN SWEEP SERVICES LTD.	506751	46 Inuit P.O. Box 3250 Inuvik NT X0E 0T0	2014-03-19
JERRIE'S DELIVERY SERVICES LTD.	506752	5102 51st Street Urbania Building Yellowknife NT X1A 1S6	2014-03-21
NWT SOLAR SOLUTIONS LTD.	506753	5107 53rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2014-03-21
WILDSTONE ARCTIC LTD.	506754	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2014-03-25
EVENT RENTALS YELLOWKNIFE LTD.	506755	205-5105 50th Street Yellowknife NT X1A 1Y1	2014-04-03

BIG CITY KICKS INC.	506756	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	2014-04-03
--------------------------------	--------	---	------------

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou
article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
902743 N.W.T. LTD.	502743	2014-03-11
NORTHERN ENVIROSEARCH (NWT) LTD.	505767	2014-03-24

**NOTICES OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS AS TERRITORIAL
CORPORATIONS [subsection 190(3)]:
AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES EN TANT QUE SOCIÉTÉS
PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 190(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Jurisdiction Continued From/ Autorité législative d'origine	Date of Continuance/ Date de prorogation
JAMES TENNANT PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION	506745	Alberta	2014-03-07

**NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 191(6)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Jurisdiction Continued To/ Nouvelle autorité législative	Date of Discontinuance/ Date du changement de régime
JAMES TENNANT PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION	506745	Alberta	2014-03-07

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
BIRCHWOOD DEVELOPMENTS LTD.	502203	2014-03-07
YELLOWKNIFE DEVELOPMENTS LTD.	504782	2014-03-27

TLI CHO LAFARGE CEMENT LTD.	506178	2014-03-25
------------------------------------	--------	------------

DENE-ARCAN CONSTRUCTION LTD.	506388	2014-03-18
-------------------------------------	--------	------------

NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
FINLAY MANAGEMENT INC.	506162	2014-03-10
DENENDEH INSURANCE BROKERS LTD.	506192	2014-03-17
5885 NWT INC.	505885	2014-03-25

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:

AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
BEAUFORT MECHANICAL SERVICES LTD.	611175	Suite 1001, 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2014-03-06
BENTO NOUVEAU LTD.	611176	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2014-03-06
PLUS MARK CANADA LTD.	611180	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2014-03-11
WAYFARER INSURANCE BROKERS LIMITED	611182	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2014-03-12
1167809 ALBERTA LTD.	611183	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2014-03-12
PEACE COUNTRY PETROLEUM SALES LTD.	611184	Suite 802 Northwest Tower 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	British Columbia	2014-03-13

HAHN INVESTMENT STEWARDS & COMPANY INC.	611185	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2014-03-14
SUN LIFE CANADIAN COMMERCIAL MORTGAGE GP INC. / COMMANDITÉ PRÊTS HYPOTHÉCAIRES COMMERCIAUX CANADIENS SUN LIFE INC.	611189	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2014-03-21
INTERCALL CANADA, INC.	611191	Suite 802 Northwest Tower 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Ontario	2014-03-26
WIRTZ BEVERAGE CANADA INC. / VINS ET SPIRITUEUX WIRTZ CANADA INC.	611192	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2014-03-27
CARL ZEISS CANADA LIMITED	611193	Precambrian Building 1001-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2014-03-28
LEDCOR INDUSTRIAL CONSTRUCTION LTD.	611194	301-5109 48th Street Yellowknife NT X1A 1N5	Alberta	2014-04-01
CMAX FINANCE LLC	611195	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Delaware	2014-04-02
DR. S. STEEL INCORPORATED	611196	550 Byrne Road P.O. Box 10 Yellowknife NT X1A 2N1	British Columbia	2014-04-02
SAHTU HORIZON NORTH CAMP SERVICES INC.	611197	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2014-04-03
GLOBAL INFOTEK, INC.	611198	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Virginia	2014-04-03

THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS IN CANADA	611199	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2014-04-03
NOVO NORDISK CANADA INC.	611200	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2014-04-03
CLAIRVEST GP MANAGECO INC.	611202	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2014-04-04
FALVEY CARGO UNDERWRITING, LTD.	611203	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Rhode Island	2014-04-08

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
GENERAL CHEMICAL PERFORMANCE PRODUCTS LTD. / PRODUITS PERFORMANTS GENERAL CHEMICAL LTEE	606823	CHEMTRADE CHEMICALS CANADA LTD. / PRODUITS CHIMIQUES CHEMTRADE CANADA LTÉE	2014-03-01
CANADIAN DIABETES ASSOCIATION - ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABETE	607585	CANADIAN DIABETES ASSOCIATION / ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE	2013-02-22
CNH CANADA, LTD. / CNH CANADA, LTEE	607863	CNH INDUSTRIAL CANADA, LTD / CNH INDUSTRIEL CANADA, LTEÉ	2014-03-01
COFACE COLLECTIONS CANADA COMPANY	609268	ALTUS GTS CORP.	2014-03-17

INTERNATIONAL MANPOWER INC.	609758	INTERNATIONAL MOVEMENT OF PEOPLE CONSULTING INC.	2014-03-14
THE ANTIOCH COMPANY, LLC	609977	CM COMPANIES, LLC	2013-11-15
NCR CANADA LTD. / NCR CANADA LTEE	610175	NCR CANADA CORP.	2014-01-01
MILLER TABAK ROBERTS SECURITIES, LLC	610369	GMP SECURITIES, LLC	2012-01-17
PFIZER ANIMAL HEALTH CANADA INC.	610885	ZOETIS CANADA INC.	2013-11-12
NCSG CRANE AND HEAVY HAUL SERVICES LTD.	611060	NCSG CRANE & HEAVY HAUL SERVICES LTD.	2013-12-31
N.E.W. CUSTOMER SERVICE COMPANIES OF CANADA, CORP.	611116	ASURION CONSUMER SOLUTIONS OF CANADA CORP.	2014-03-20
9193-9595 QUÉBEC INC.	611188	SÉCURIGLOBE INC.	2010-04-01

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
HUB INTER- NATIONAL CANADA WEST ULC	611174	610634: HUB INTERNATIONAL CANADA WEST ULC; HUB INTERNATIONAL B.C. HOLDINGS ULC	2013-12-01
GLENCORE CANADA CORPORATION	611177	600292: VENTURES CLAIMS LIMITED; 601508: NORANDA MINING AND EXPLORATION INC. / MINES ET EXPLORATION NORANDA INC.; 610866: GLENCORE CANADA CORPORATION; 1470945 ONTARIO INC.; XSTRATA ZINC CANADA LIMITED; NORANDA METALLURGY INC. / METALLURGIE NORANDA INC.	2014-01-01

GREAT SLAVE HELICOPTERS LTD.	611178	610568: NORTHERN AIR SUPPORT (2012) LTD.; 610769: SUPERIOR HELICOPTERS CANADA INC.; 608201: GREAT SLAVE HELICOPTERS LTD.	2014-02-15
TELUS COMMUNICATIONS INC.	611179	607461: TELUS COMMUNICATIONS INC.; PUBLIC MOBILE HOLDINGS INC.; PUBLIC MOBILE INC.; PUBLIC MOBILE RETAIL INC.; 8081727 CANADA INC.; 8036772 CANADA INC.	2014-01-01
FINANCEIT CANADA INC.	611181	611065: FINANCEIT CANADA INC.; COMMUNITYLEND INC.	2014-01-01
CAPLINK FINANCIAL CORPORATION	611186	608126: CAPLINK FINANCIAL CORPORATION; 589043 ALBERTA LTD.	2013-10-01
HONEYWELL LIMITED / HONEYWELL LIMITÉE	611187	608822: HONEYWELL LIMITED / HONEYWELL LIMITÉE; 8449295 CANADA INC.	2014-01-01
SÉCURIGLOBE INC.	611188	609719: SÉCURIGLOBE INC.	2010-04-01
HALLIBURTON CANADA ULC	611190	610923: HALLIBURTON CANADA ULC; PETRIS CANADA, LTD.; PETRIS TECHNOLOGY (CANADA), LTD.	2014-01-01
HSBC TRUST COMPANY (CANADA) / SOCIÉTÉ DE FIDUCIE HSBC (CANADA)	611201	605455: HSBC TRUST COMPANY (CANADA) / SOCIÉTÉ DE FIDUCIE HSBC (CANADA)	2014-01-01

NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS

[paragraph 294(3)(b)]:

AVIS DE PROJET D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

EXTRATERRITORIALES [alinéa 294(3)(b)]:

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
NORTH STAR SERVICE & CONSTRUCTION (INUVIK) LTD.	600197	2014-03-01
VIKING YELLOWKNIFE GOLD MINES LIMITED	600568	2014-03-01
CARTER AIR SERVICES LTD.	600597	2014-03-01

THE ARCTIC INSTITUTE OF NORTH AMERICA	601255	2014-03-01
SPUR AVIATION LTD.	601402	2014-03-01
STEINWAND'S TRANSPORT LTD.	601898	2014-03-01
B.J. ASHTON, PROFESSIONAL CORPORATION	602249	2014-03-01
NEIL ORSER HOLDINGS LTD.	602579	2014-03-01
292549 ALBERTA LTD.	602955	2014-03-01
FOUNDEX EXPLORATIONS LTD.	603005	2014-03-01
DUCKS UNLIMITED CANADA / CANARDS ILLIMITES CANADA	603088	2014-03-01
ARDIC EXPLORATION AND DEVELOPMENT LTD., INC.	603228	2014-03-01
NATIVE GOSPEL OUTREACH	603545	2014-03-01
UMA GROUP LTD.	604039	2014-03-01
HIGHROCK CONTRACTING LTD.	604047	2014-03-01
SAHTU CONTRACTORS LTD.	604091	2014-03-01
SHATTLER PAINTING INC.	604118	2014-03-01
MCCAOW'S DRILLING & BLASTING LTD.	604127	2014-03-01
FORT SIMPSON METIS DEVELOPMENT CORPORATION	604257	2014-03-01
C.J. EL CORP.	604606	2014-03-01
BEAU DEL AIR LTD.	604673	2014-03-01
PHH VEHICLE MANAGEMENT SERVICES INC. / PHH SERVICES DE GESTION DE VEHICULES INC.	604699	2014-03-01
ULA SERVICE LIMITED	604802	2014-03-01
ARROW TRANSPORTATION SYSTEMS INC.	604814	2014-03-01

MNP LTD. / MNP LTEE.	604942	2014-03-01
SUCCESS 4 INTERNATIONAL INC.	604982	2014-03-01
KELMAN TECHNOLOGIES INC.	605045	2014-03-01
DOGRIB NATION DEVELOPMENT AUTHORITY INC.	605129	2014-03-01
DOGRIB NATION HERITAGE FOUNDATION	605178	2014-03-01
CYPRUS CANADA INC.	605426	2014-03-01
AURORA SURVEYOR LTD.	605457	2014-03-01
YAMOGA LANDS CORPORATION	605518	2014-03-01
PYRAMID LAND CORPORATION	605618	2014-03-01
3119378 CANADA INC.	605682	2014-03-01
329658 ALBERTA LTD.	605710	2014-03-01
RAE ENGINEERING AND INSPECTION LTD.	605878	2014-03-01
NWS INSPECTION INC.	605937	2014-03-01
CHEMINÉES SÉCURITÉ INTERNATIONAL LTEE / SECURITY CHIMNEYS INTERNATIONAL LTD.	606144	2014-03-01
SA CHO DEVELOPMENTS LTD.	606401	2014-03-01
CANANWILL CANADA LIMITED	606417	2014-03-01
GREAT BEAR AVIATION LTD.	606605	2014-03-01
BLOCKBUSTER CANADA CO.	606659	2014-03-01
VALARD CONSTRUCTION LTD.	606771	2014-03-01
BGRS RELOCATION CANADA LTD.	606827	2014-03-01
BP CANADA ENERGY RESOURCES COMPANY	606894	2014-03-01

MILLENNIUM MOBILE HOMES LTD.	606923	2014-03-01
CUSTOM CARRIERS & OILFIELD HAULING LTD.	606959	2014-03-01
BGC ENGINEERING INC.	606965	2014-03-01
ARCTIC WINGS LTD.	607023	2014-03-01
FOOTHILLS INDUSTRIAL SYSTEMS LTD.	607071	2014-03-01
LOGAN INTERNATIONAL INC.	607083	2014-03-01
J. KORYCKI MECHANICAL SERVICES LTD.	607201	2014-03-01
INTEGRATED PAYMENT SYSTEMS CANADA INC. / SYSTEMS INTEGRES DE PAIMENT CANADA INC.	607288	2014-03-01
CABER FEIDH MANAGEMENT INC.	607421	2014-03-01
HARTFORD INVESTMENTS CANADA CORP. / LA CORPORATION D'INVESTISSEMENTS HARTFORD CANADA	607537	2014-03-01
HIGHLAND NORTH INC.	607546	2014-03-01
TELUS SOLUTIONS HOLDINGS INC.	607591	2014-03-01
INTERNATIONAL SAMUEL EXPLORATION CORP.	607603	2014-03-01
DARLEN TRANSPORT (1986) LTD.	607615	2014-03-01
GOLDEN BULL RESOURCES CORPORATION	607631	2014-03-01
TEAM PIPELINE LTD.	607649	2014-03-01
DESTINY WELDING & CONSTRUCTION LTD.	607650	2014-03-01
A.T.R. ENTERPRISES INC.	607707	2014-03-01
NORTHWOOD LOG HOMES LTD.	607737	2014-03-01
RAINMAKER SYSTEMS, INC.	607752	2014-03-01

6030009 CANADA INC.	607778	2014-03-01
DON BYRNE INVESTMENTS INC.	607783	2014-03-01
DENE NATION	607800	2014-03-01
338 RESOURCES COMPANY	607801	2014-03-01
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED / FORD DU CANADA LIMITEE	607821	2014-03-01
PRINCETON MANAGEMENT LTD.	607879	2014-03-01
OPTIMUM CREDIT RECOVERY INC.	608008	2014-03-01
REGENCY AVIATION LTD.	608033	2014-03-01
ANACONDA MINING INC.	608052	2014-03-01
NYTIS EXPLORATION COMPANY INC.	608069	2014-03-01
MILLENNIUM MINERALS LIMITED	608135	2014-03-01
POINT NORTH ENERGY LTD.	608167	2014-03-01
H I W SURVEYS LTD.	608194	2014-03-01
3267911 CANADA INC.	608221	2014-03-01
326551 CANADA INC.	608222	2014-03-01
RSM RICHTER INC.	608276	2014-03-01
PRODIGY GOLD INC.	608339	2014-03-01
LANXESS INC.	608353	2014-03-01
DELTA MIKE HOLDINGS LTD.	608390	2014-03-01
NORTH COUNTRY MAINTENANCE INC.	608397	2014-03-01
BIG BEAR MULCHING LTD.	608412	2014-03-01
RECOVERCORP INC.	608426	2014-03-01
THOMSON CANADA LIMITED / THOMSON CANADA LIMITEE	608471	2014-03-01
SATDEO INC.	608512	2014-03-01

LIFTCAPITAL CORPORATION / CORPORATION LIFTCAPITAL	608566	2014-03-01
REMINGTON TIRE DISTRIBUTORS INC.	608630	2014-03-01
PARKVALLEY CONSULTING LTD.	608651	2014-03-01
TAKHAR COLLECTION SERVICES LTD.	608667	2014-03-01
EDMONTON KENWORTH LTD.	608684	2014-03-01
MACKENZIE DELTA SPILL RESPONSE CORPORATION	608691	2014-03-01
IMT SERVICES CORPORATION	608715	2014-03-01
CANADIAN ACCESS MAT CORPORATION	608805	2014-03-01
GE CANADA REAL ESTATE FINANCING BUSINESS PROPERTY COMPANY / SOCIETE DE FINANCEMENT IMMOBILIER GE CANADA - IMMOBILIER D'ENTREPRISE	608807	2014-03-01
6081576 CANADA INC.	608817	2014-03-01
OPTIC COMMUNICATIONS CANADA INC.	608843	2014-03-01
PHILLIPS & COHEN ASSOCIATES (CANADA), LTD.	608871	2014-03-01
NINETY NORTH HOLDINGS LTD.	608888	2014-03-01
BORDER LINE TRANSPORT LTD.	608940	2014-03-01
BAYSWATER URANIUM CORPORATION	608951	2014-03-01
6616038 CANADA INC.	608964	2014-03-01
WÄRTSILÄ CANADA, INCORPORATED	608977	2014-03-01

HOARFROST RIVER HUSKIES LTD.	609143	2014-03-01
LEGENDARY EXPEDITIONS INC.	609147	2014-03-01
AGEL ENTERPRISES (CANADA) ULC	609160	2014-03-01
PRAETORIAN CONSTRUCTION MANAGEMENT LTD.	609176	2014-03-01
4010680 CANADA INC.	609200	2014-03-01
UNCOMMON JOURNEYS LTD.	609220	2014-03-01
AVEOS FLEET PERFORMANCE INC. / AVEOS PERFORMANCE AERONAUTIQUE INC.	609252	2014-03-01
C.D.R. DEVELOPMENTS INC.	609263	2014-03-01
QUINCAILLERIE CANWEL INC. / CANWEL HARDWARE INC.	609295	2014-03-01
CIS LAND & RESOURCE MANAGEMENT LTD.	609296	2014-03-01
GREAT BEAR RESOURCES LTD.	609315	2014-03-01
WILD WELL CONTROL, INC.	609363	2014-03-01
YOURTRAVELBIZ.COM CANADA, ULC	609368	2014-03-01
YTB TRAVEL NETWORK OF CANADA, ULC	609383	2014-03-01
W.J. PARISEAU SALES LTD.	609389	2014-03-01
NORROCK REALTY FINANCE G.P. INC.	609415	2014-03-01
NOR-DON COLLECTION NETWORK INC. / LE RESEAU NOR-DON AGENT DE RECOUVREMENT INC.	609468	2014-03-01
MANULIFE SECURITIES INSURANCE INC. / PLACEMENTS MANUVIE ASSURANCE INC.	609470	2014-03-01

CCS INC.	609478	2014-03-01
ALLEGIS LLC	609483	2014-03-01
ARCTIC MODULE INLAND TRANSPORTATION LTD.	609486	2014-03-01
7036795 CANADA INC.	609564	2014-03-01
UMBONO INVESTMENT AND MANAGEMENT SERVICES INC.	609571	2014-03-01
SOLUTIONS STAFFING INC.	609576	2014-03-01
4498828 CANADA INC.	609615	2014-03-01
POLAR TIRES AND LUBES INC.	609626	2014-03-01
1426120 ALBERTA LTD.	609657	2014-03-01
MIDDLEMARCH PARTNERS LIMITED	609687	2014-03-01
SÉCURIGLOBE INC.	609719	2014-03-01
INCIDENT MANAGEMENT PROGRAM - IMP CORP.	609752	2014-03-01
FIRST PINNACLE ALARM (CANADA) INC.	609769	2014-03-01
WESTLON FINANCIAL CORP.	609773	2014-03-01
GREENWOOD ENVIRONMENTAL INC.	609796	2014-03-01
WELEDEH HOLDINGS INC.	609805	2014-03-01
LOON AIR INC.	609823	2014-03-01
BICKERTON BROKERS ONT. LTD.	609835	2014-03-01
HELICOPTER TRANSPORT SERVICES (CANADA) INC.	609858	2014-03-01
WPC RESOURCES INC.	609870	2014-03-01
COMPUTER SOFTWARE ENGINEERING RESOURCES, INC.	609879	2014-03-01
RBRO SOLUTIONS INC.	609891	2014-03-01
SHOCKEDIZZLE ELECTRIZZLE INC.	609899	2014-03-01

PETLAN RESOURCE MANAGEMENT LIMITED	609920	2014-03-01
1456998 ALBERTA LTD.	609932	2014-03-01
WEST RIVER HOLDINGS LTD.	609933	2014-03-01
SECURITAS CANADA LIMITED / SECURITAS CANADA LIMITÉE	609976	2014-03-01
COLONY MANAGEMENT INC.	609984	2014-03-01
PRESTIGE TELECOM INC.	609987	2014-03-01
821951 ALBERTA LTD.	609994	2014-03-01
3234808 NOVA SCOTIA LIMITED	609998	2014-03-01
COMAPLEX MINERALS CORP.	610024	2014-03-01
EXPLORERS CORNER LLC	610025	2014-03-01
1361217 ALBERTA LTD.	610028	2014-03-01
BRIERGATE ASSET MANAGEMENT INC.	610044	2014-03-01
MANASC ISAAC ARCHITECTS LTD.	610077	2014-03-01
0849809 B.C. LTD.	610089	2014-03-01
FOUNDATION SECURITIES CORPORATION	610108	2014-03-01
MYDIGNITY INC.	610110	2014-03-01
RESOLVE CORPORATION / CORPORATION RESOLVE	610131	2014-03-01
S & C ELECTRIC CANADA LTD.	610135	2014-03-01
POINTS NORTH CREATIVE INC.	610149	2014-03-01
DEH GAH BRIDGE LTD.	610168	2014-03-01
BP CANADA ENERGY COMPANY	610205	2014-03-01
FILTER INNOVATIONS INC.	610215	2014-03-01
CGG SERVICES (CANADA) INC.	610233	2014-03-01

MITCHELMORE ENGINEERING COMPANY LTD.	610236	2014-03-01
1456982 ALBERTA LTD.	610239	2014-03-01
ACTION SYNERGY INC.	610242	2014-03-01
ALTAGAS HOLDINGS INC.	610243	2014-03-01
PERSHING LLC	610247	2014-03-01
CONCREATE USL (GP) INC.	610254	2014-03-01
ANDESITE CAPITAL, L.L.C.	610272	2014-03-01
REMOTE PREFAB HOMES INC.	610273	2014-03-01
NIRRIE KISTAN-GOPIE & ASSOCIATES INC.	610290	2014-03-01
KEN GIBERSON TRANSPORT LTD.	610292	2014-03-01
WORD TO THE WALL INC.	610309	2014-03-01
BMS SPECIALTY RISKS UNDERWRITING MANAGERS LTD.	610331	2014-03-01
ASCENDANT SECURITIES INC.	610347	2014-03-01
7074875 CANADA INC.	610348	2014-03-01
TUNDRA PROCESS SOLUTIONS LTD.	610357	2014-03-01
FRONTIER FIELD ENGINEERING LTD.	610358	2014-03-01
MILLER TABAK ROBERTS SECURITIES, LLC	610369	2014-03-01
CANADIAN MINE SERVICES INC.	610379	2014-03-01
2011031 ONTARIO INC.	610388	2014-03-01
OANDA (CANADA) CORPORATION ULC	610398	2014-03-01
SYL'S MECHANICAL COMPANY LTD.	610426	2014-03-01
SUMMIT 1998 OILFIELD LTD.	610464	2014-03-01

WESA INC.	610493	2014-03-01
LABOUR READY TEMPORARY SERVICES, LTD.	610504	2014-03-01
INRUSH AUTOMATION & TECHNOLOGIES INC.	610507	2014-03-01
CANWEL BUILDING MATERIALS LTD.	610510	2014-03-01
SANDMAN CONSTRUCTION INC.	610517	2014-03-01
FETCH INSURANCE SERVICES, LLC	610526	2014-03-01
OUTSIDE THE CUBE MANAGEMENT CONSULTING INC.	610538	2014-03-01
FUNG LOY KOK INSTITUTE OF TAOISM	610541	2014-03-01
LIARD RIVER CONTRACTING INC.	610547	2014-03-01
KODAK CANADA INC.	610553	2014-03-01
DR. D.P. KING INCORPORATED	610593	2014-03-01
WILFRID LAURIER UNIVERSITY	610614	2014-03-01
BRIAN J. BRENDZAN PROFESSIONAL CORPORATION	610632	2014-03-01
HUB INTERNATIONAL CANADA WEST ULC	610634	2014-03-01
JETWASH AVIATION SERVICES LTD.	610663	2014-03-01
MARC MAHFOUZ DENTISTE INC.	610665	2014-03-01
ORKIN CANADA CORPORATION	610694	2014-03-01
CANTREX NATIONWIDE GROUP INC./GROUPE CANTREX NATIONWIDE INC.	610704	2014-03-01

BROOKFIELD GLOBAL RELOCATION SERVICES LIMITED / SERVICES GLOBAUX DE RELOGEMENT BROOKFIELD LIMITEE	610714	2014-03-01
DOVER CORPORATION (CANADA) LIMITED / SOCIETE DOVER (CANADA) LIMITEE	610762	2014-03-01
1772174 ONTARIO INC.	611057	2014-03-18

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS

[subsection 294(6)]:

AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES

[paragraphe 294(6)]:

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
NEIL ORSER HOLDINGS LTD.	602579	2014-03-10
VULCAN ELECTRICAL LTD.	604093	2014-04-03
GRAHAM INFRASTRUCTURE LTD.	606502	2014-03-06
GRAHAM INDUSTRIAL SERVICES LTD.	606994	2014-03-06
769468 ALBERTA LTD.	607039	2014-03-17
LOGAN INTERNATIONAL INC.	607083	2014-03-18
WEATHERFORD ARTIFICIAL LIFT SYSTEMS CANADA LTD.	607573	2014-03-28
RAINMAKER SYSTEMS, INC.	607752	2014-04-03
STONE ASSET MANAGEMENT LIMITED	607972	2014-03-18
1052170 ALBERTA LTD.	608014	2014-03-17
GARY S. HNATKO PROFESSIONAL CORPORATION	608363	2014-03-10
AGUILA EXPLORATION CONSULTANTS LTD.	609273	2014-03-17
GRAHAM DESIGN BUILD SERVICES LTD.	609599	2014-03-06

GRAHAM BUILDING SERVICES LTD.	609600	2014-03-06
NEXTERA ENERGY POWER MARKETING, LLC	609701	2014-04-03
TEXTRON FINANCIAL CANADA LIMITED / SERVICES FINANCIERS TEXTRON CANADA LIMITEE	609911	2014-03-06
BRIERGATE ASSET MANAGEMENT INC.	610044	2014-03-21
FOUNDATION SECURITIES CORPORATION	610108	2014-03-18
NORSERCO INC.	610223	2014-04-03
WHY NOT LEASE IT CANADA ULC	610936	2014-03-28

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	Location of Operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date/ Date de constitution
TUKTOYAKTUK CURLING CLUB COMMITTEE	701926	Tuktoyaktuk	2014-03-19
INUVIK GROUND SEARCH AND RESCUE ASSOCIATION	701927	Inuvik	2014-04-03
825 YELLOWKNIFE ELKS ROYAL CANADIAN AIR CADETS SQUADRON SPONSORING COMMITTEE	701928	Yellowknife	2014-04-03

**NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETIES (section 27):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 27) :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	Dissolution Date/ Date de dissolution
FORT SMITH CURLING CLUB	700168	2014-03-07

NORTHERN NURSES MEMORIAL FOUNDATION	700374	2014-03-07
YELLOWKNIFE HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	700615	2014-03-07
TAWOW SOCIETY	700664	2014-03-07
KIDS FIRST CHILD DEVELOPMENT CENTRE	701239	2014-03-24
OUT NORTH	701315	2014-03-07
NORTHWEST METIS FEDERATION	701459	2014-03-07
NORTHWEST TERRITORIES OPPORTUNITIES FUND	701592	2014-04-03
YELLOWKNIFE NURSING CHAPTER	701767	2014-04-04
DEH CHO FIRST NATIONS FUTURES SOCIETY	701768	2014-03-07

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | | |
|----|----------------------------------|--------------|
| a) | BRUNEL, Inge | Yellowknife |
| b) | FRASER MICHAUD, Amy Patricia (R) | Fort Simpson |
| c) | HART, Barbara Louise | Hay River |
| d) | OLSEN, Shari Elizabeth (R) | Fort Smith |
| e) | REIN, Holly Lynn (R) | Yellowknife |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- | | | |
|----|-----------------------------|-------------|
| a) | ANAWAK, Jennifer Lynn | Inuvik |
| b) | CHAULK, Walter John | Fort Liard |
| c) | CLARKE, Kelly (R) | Yellowknife |
| d) | LAMB, Robin Jamie (R) | Yellowknife |
| e) | PELLERIN, Bradford John (R) | Yellowknife |
| f) | RUBEN, Albert | Paulatuk |
| g) | SPERRY, Kathleen Olivia (R) | Hay River |
| h) | TOBIN, June Helene (R) | Hay River |
| i) | WIDOW, Dawn Joy | Tulita |

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM**FEBRUARY 18, 2014 / 18 FÉVRIER 2014
AMENDED - MODIFIÉ**

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Bassarguina/Darcy	02/01/2000	Yellowknife	Basarguina/Dasha	18/02/2014

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Young/Rian Mckenzie	17/02/2006	Yellowknife	McIsaac, Rian Mackenzie	21/03/2014
Pokiak/William Robert	30/10/1958	Inuvik	Taylor/William Robert	21/03/2014
Tarrant/Ella Elizabeth	18/09/2010	Yellowknife	Praetzel/Ella Elizabeth Tarrant	27/03/2014
Kogiak/Leonard Edward	23/03/1952	Aklavik	Dick Kogiak/Leonard Edward	27/03/2014
Gebremussie/Noura Amaniël	16/07/1982	Inuvik	Abdalgader/Noura Abubaker	27/03/2014

NOTICE**SECURITIES ACT**

Notice is hereby given that Implementing Rule 31-806, *Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations*, has been made under section 169 of the *Securities Act*, S.N.W.T. 2008, c.10.

Copies of this rule can be obtained from the Office of the Superintendent of Securities, Department of Justice at the following address:

Superintendent of Securities
Legal Registries Division
Department of Justice
Government of the Northwest Territories
5009 - 49th Street
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone (867) 920-3318

or online at the following address:

<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

AVIS**LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES**

Par les présentes, avis est donné que la Règle de mise en oeuvre 31-806, *Obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*, a été prise en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.T.N.-O. 2008, ch.10.

Il est possible d'obtenir des exemplaires de cette règle en s'adressant au bureau du surintendant des valeurs mobilières au ministère de la Justice à l'adresse suivante :

Surintendant des valeurs mobilières
Bureaux d'enregistrement
Ministère de la Justice
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
5009, 49^e rue
C.P. 1320
Yellowknife, T.N.-O. X1A 2L9
Téléphone (867) 920-3318

ou en ligne à l'adresse suivante:

<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NORTHWEST TERRITORIES ASSENT TO BILLS

On March 26, 2014 the Commissioner of the Northwest Territories assented to the following bills:

- Bill 1 *Reindeer Act*
- Bill 2 *Archaeological Sites Act*
- Bill 3 *Surface Rights Board Act*
- Bill 10 *Northwest Territories Lands Act*
- Bill 11 *Petroleum Resources Act*
- Bill 13 *Devolution Measures Act*
- Bill 14 *Waters Act*
- Bill 15 *Oil and Gas Operations Act*
- Bill 16 *Northwest Territories Intergovernmental Agreement on Lands and Resources Management Act*
- Bill 17 *Northwest Territories Intergovernmental Resource Revenue Sharing Agreement Act*

AVIS**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST
SANCTION DES PROJETS DE LOI**

Le 26 mars 2014, les projets de loi suivants ont reçu la sanction du commissaire des Territoires du Nord-Ouest :

Projet de loi 1	<i>Loi sur les rennes</i>
Projet de loi 2	<i>Loi sur les lieux archéologiques</i>
Projet de loi 3	<i>Loi sur l'office des droits de surface</i>
Projet de loi 10	<i>Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest</i>
Projet de loi 11	<i>Loi sur les hydrocarbures</i>
Projet de loi 13	<i>Loi sur les mesures relatives au transfert de responsabilités</i>
Projet de loi 14	<i>Loi sur les eaux</i>
Projet de loi 15	<i>Loi sur les opérations pétrolières</i>
Projet de loi 16	<i>Loi sur l'entente intergouvernementale sur la gestion des terres et des ressources des Territoires du Nord-Ouest</i>
Projet de loi 17	<i>Loi sur l'accord intergouvernemental de partage des recettes tirées de l'exploitation des ressources des Territoires du Nord-Ouest</i>

NOTICE**MACKENZIE VALLEY RESOURCE MANAGEMENT ACT (CANADA)**

Notice is hereby given that the Commissioner of the Northwest Territories has made the following designations under subsection 4(1) of the *Mackenzie Valley Resource Management Act* (Canada):

(1) The Commissioner, under subsection 4(1) of the *Mackenzie Valley Resource Management Act* (Canada) and every enabling power, designates the Minister of Environment and Natural Resources as the minister that may be delegated the following powers, duties and functions of the federal Minister under that Act:

- (a) the approval of the issuance, renewal, amendment or cancellation of all water licences under section 72.13, other than for a water licence in respect of a federal area;
- (b) the powers, duties and functions of the federal Minister, including those of the responsible authority as defined in section 145 where no person has been designated as such by regulations made under paragraph 150(b), in respect of cumulative impact monitoring and the conduct of an environmental audit under sections 146, 147, 148 and 149.

(2) The Commissioner, under subsection 4(1) of the *Mackenzie Valley Resource Management Act* (Canada) and every enabling power, designates the Minister of Lands as the minister that may be delegated the following powers, duties and functions of the federal Minister under the provisions of that Act:

- (a) the approval of the form of security and the holding of security furnished under subsection 71(1), notification of the furnishing of security under subsection 71(2), the application of security under subsection 71(3), and the refund of any security under subsection 71(5) in respect of land use permits, other than for a land use permit in respect of a federal area;
- (b) the designation of inspectors in relation to the use of lands under subsection 84(1), other than in respect of a federal area;
- (c) the receipt of reports from the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board and the distribution of such reports under paragraphs 128(2)(a) and 134(3)(a), where a development is wholly on lands outside a federal area;
- (d) the participation in decisions made following consideration of the reports referred to in subsection 128(2), and the distribution of such decisions under paragraphs 130(1)(a) and (b), and subsections 130(1.1), 130(2), 130(3), 130(4) and 130(4.01), where a development is wholly on lands outside a federal area;
- (e) the participation in decisions made following consideration of the reports referred to in subsection 134(3), and the distribution of such decisions under section 135 and subsections 136(1) and 136(1.1), where an environmental impact review has been ordered under subparagraph 128(1)(b)(i), paragraphs 128(1)(c), 130(1)(a), 130(1)(b)(ii) or 131(1)(b), and a development is wholly on lands outside a federal area;
- (f) the extension of time limits for environmental assessments and environmental impact reviews under subsections 128(2.2), 130(4.03), 132 (5), 134(1.2), 134(4) and 136(1.2), for a development wholly on lands outside a federal area.

AVIS**LOI SUR LA GESTION DES RESSOURCES DE LA VALLÉE DU MACKENZIE (CANADA)**

Avis est donné que le commissaire des Territoires du Nord-Ouest, en vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie* (Canada), désigne ce qui suit :

(1) Le commissaire, en vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie* (Canada) et de tout pouvoir habilitant, désigne le ministre de l'Environnement et des ressources naturelles à titre du ministre auquel, en vertu de cette Loi, peuvent être déléguées les attributions suivantes du ministre fédéral :

- a) l'agrément en matière de délivrance, de renouvellement, de modification ou d'annulation de tout permis d'utilisation des eaux en vertu de l'article 72.13 autre qu'un permis d'utilisation des eaux visant une zone fédérale;
- b) les attributions du ministre fédéral, y compris celles d'une autorité compétente au sens de l'article 145 à défaut d'une personne désignée à ce titre par un règlement pris en vertu de l'alinéa 150 b), visant le contrôle des répercussions environnementales cumulatives ou la poursuite d'une vérification indépendante en matière d'environnement en vertu des articles 146, 147, 148 et 149.

(2) Le commissaire, en vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie* (Canada) et de tout pouvoir habilitant, désigne le ministre de l'Administration des terres à titre du ministre auquel, en vertu des dispositions de cette Loi, peuvent être déléguées les attributions suivantes du ministre fédéral :

- a) l'agrément en matière :
 - (i) de la forme d'une garantie et d'obligation de fournir une garantie en vertu du paragraphe 71(1),
 - (ii) de la notification de fourniture d'une garantie en vertu du paragraphe 71(2),
 - (iii) d'utilisation d'une garantie en vertu du paragraphe 71(3),
 - (iv) du remboursement, en vertu du paragraphe 71(5), de toute garantie touchant un permis d'utilisation des terres autre qu'un tel permis visant une zone fédérale;
- b) la désignation d'inspecteurs en matière d'utilisation des terres en vertu du paragraphe 84(1), autre qu'une utilisation visant une zone fédérale;
- c) la réception de rapports de l'Office d'examen des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie et la distribution de tels rapports en vertu des alinéas 128(2)a) et 134(3)a), lorsque le projet de développement est entièrement situé sur des terres hors du périmètre d'une zone fédérale;
- d) la participation à la prise de décisions au terme de l'étude de rapports mentionnés aux paragraphes 128(2), et la communication de telles décisions en vertu des alinéas 130(1)a) et b) et des paragraphes 130(1.1), 130(2), 130(3), 130(4) et 130(4.01), lorsqu'un projet de développement est entièrement situé sur des terres hors du périmètre d'une zone fédérale;
- e) la participation à la prise de décisions au terme de l'étude de rapports mentionnés au paragraphe 134(3), et la communication de telles décisions en vertu de l'article 135 et des paragraphes 136(1) et 136(1.1) lorsque :
 - (i) une étude d'impact est ordonnée en vertu des sous alinéas 128(1)b)(i) ou 130(1)b)(ii), ou en vertu des alinéas 128(1)c), 130(1)a) ou 131(1)b),
 - (ii) un projet de développement est entièrement situé sur des terres hors du périmètre d'une zone fédérale;
- f) les prolongations de délais, en vertu des paragraphes 128(2.2), 130(4.03), 132 (5), 134(1.2), 134(4) et 136(1.2), touchant les évaluations environnementales et les études d'impact lorsqu'un projet de développement est entièrement situé sur des terres hors du périmètre d'une zone fédérale.

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT
NOTICE OF PUBLIC AUCTION

Pursuant to Section 97.7(2) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the City of Yellowknife wishes to advise that the following properties may be offered for public auction if the arrears of property taxes and the current and subsequent expenses incurred by the City to collect the arrears are not paid before June 13, 2014:

Municipal Address	Legal Description Lot/Unit, Block, Plan			Arrears Owing	Minimum Auction Price
4915 45th Street	17	69	69	\$2,773.71	\$129,660
4310 50th Avenue	13, Pt 26, 27	70	69	\$34,059.71	\$439,110
4211 49A Avenue	12	71	632	\$1,393.15	\$44,250
4803 School Draw Avenue	2	98	482	\$1,660.84	\$188,795
5109 Forrest Drive #A103	Unit 6	133	C3022	\$618.69	\$58,685
No address	2	154	1137	\$380.97	\$3,275
13 Otto Drive	5	202	2168	\$4,080.38	\$162,520
No address	14	540	3607	\$437.72	\$28,870
29 Larocque Crescent	16	566	3735	\$2,569.64	\$125,420
218 Fairchild Crescent	Unit 240	163	C2090	\$2,046.78	\$23,105

LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS**AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES**

En application du paragraphe 97.7(2) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité de la cité de Yellowknife annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques si les arriérés d'impôt foncier et les dépenses engagées par la cité jusqu'au 13 juin 2014 pour la perception de ces arriérés ne sont pas remboursés à cette date :

Adresse de la propriété	Legal Description Lot/Unit, Block, Plan			Arrears Owing	Prix de l'enchère minimal
4915 45th Street	17	69	69	2 773,71 \$	129 660 \$
4310 50th Avenue	13, Pt 26, 27	70	69	34 059,71 \$	439 110 \$
4211 49A Avenue	12	71	632	1 393,15 \$	44 250 \$
4803 School Draw Avenue	2	98	482	1 660,84 \$	188 795 \$
5109 Forrest Drive #A103	Unit 6	133	C3022	618,69 \$	58 685 \$
No address	2	154	1137	380,97 \$	3 275 \$
13 Otto Drive	5	202	2168	4 080,38 \$	162 520 \$
No address	14	540	3607	437,72 \$	28 870 \$
29 Larocque Crescent	16	566	3735	2 569,64 \$	125 420 \$
218 Fairchild Crescent	Unit 240	163	C2090	2 046,78 \$	23 105 \$

Please be advised of the following:

The public auction is set for June 13, 2014 at Council Chambers, City Hall, Yellowknife, NT, at 9:00 am.

If prior to commencement of the public auction, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the City of Yellowknife to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the City of Yellowknife the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the City of Yellowknife to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant;
 - an easement, including a utility easement;
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance, or claim that is prescribed or of a prescribed class.

McLENNAN ROSS
Barristers and Solicitors
301, 5109-48th Street
Yellowknife, NT X1A 1N5
Phone: (867) 766-7680
Attention: Edward Gullberg

Soyez avisés que :

La vente aux enchères aura lieu à 9 h, le 13 juin 2014 à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Yellowknife.

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier et toutes les dépenses raisonnables engagées par la cité de Yellowknife pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant à la cité de Yellowknife les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, sauf :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à :
 - une clause restrictive;
 - une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
 - une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

McLENNAN ROSS
Barristers and Solicitors
301, 5109-48th Street
Yellowknife, NT X1A 1N5
Phone: (867) 766-7680
Attention : Edward Gullberg

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT**NOTICE OF PUBLIC AUCTION**

Pursuant to Section 97.7(2) of the Property Assessment and Taxation Act, R.S.N.W.T. 1988, c. P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the Village of Fort Simpson wishes to advise that the following properties may be offered for public auction if the arrears of property taxes and the current and subsequent expenses incurred by the Village to collect the arrears are not paid before June 13, 2014:

Municipal Address	Legal Description Lot/Unit, Block, Plan	Arrears Owing	Minimum Auction Price
N/A	Lot 28, Plan 44	\$53,741.39	\$20,450.00
N/A	Lot 33, Plan 44	\$22,768.90	\$15,100.00
N/A	Lot 31, Parcel F, Plan 231	\$13,066.59	\$18,100.00
N/A	Lot 8A, Ptn 1, Plan 614	\$49,958.85	\$32,800.00
9505 Antoine Drive	Lot 5-82, Plan 676	\$99,134.90	\$66,100.00
9824, 9826, 10018 and 10020, 100 Avenue	Lots 19-22 & 19-23, Plan 836	\$12,059.31	\$120,150.00
10002, 10004, 10006 and 10008, 99 Street	Lots 19-26 & 19-27, Plan 836	\$10,854.84	\$108,150.00
10501 Antoine Drive	Lot 173, Plan 881	\$46,725.00	\$45,250.00
104 Cazon Crescent	Lot 76, Plan 1083	\$32,433.90	\$46,900.00
N/A	Ptn Lot 101 & Ptn Lot 102, Plan 1083	\$19,829.93	\$15,050.00
N/A	Ptn Lot 101 & Ptn Lot 102, Plan 1083	\$19,637.83	\$16,100.00
10106-100 Street	Lot 93-5, Plan 1360	\$24,499.17	\$58,400.00
9906-103 Street	Lot 361, Plan 1373	\$29,717.77	\$34,500.00
10117 Antoine Drive	Lot 580, Plan 3785	\$49,509.68	\$46,700.00

LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS**AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES**

En application du paragraphe 97.7(2) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité de la cité de Yellowknife annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques si les arriérés d'impôt foncier et les dépenses engagées par la cité jusqu'au 13 juin 2014 pour la perception de ces arriérés ne sont pas remboursés à cette date :

Municipal Address	Legal Description Lot/Unit, Block, Plan	Arrears Owing	Minimum Auction Price
N/A	Lot 28, Plan 44	53 741,39 \$	20 450,00 \$
N/A	Lot 33, Plan 44	22 768,90 \$	15 100,00 \$
N/A	Lot 31, Parcel F, Plan 231	13 066,59 \$	18 100,00 \$
N/A	Lot 8A, Ptn 1, Plan 614	49 958,85 \$	32 800,00 \$
9505 Antoine Drive	Lot 5-82, Plan 676	99 134,90 \$	66 100,00 \$
9824, 9826, 10018 and 10020, 100 Avenue	Lots 19-22 & 19-23, Plan 836	12 059,31 \$	120 150,00 \$
10002, 10004, 10006 and 10008, 99 Street	Lots 19-26 & 19-27, Plan 836	10 854,84 \$	108 150,00 \$
10501 Antoine Drive	Lot 173, Plan 881	46 725,00 \$	45 250,00 \$
104 Cazon Crescent	Lot 76, Plan 1083	32 433,90 \$	46 900,00 \$
N/A	Ptn Lot 101 & Ptn Lot 102, Plan 1083	19 829,93 \$	15 050,00 \$
N/A	Ptn Lot 101 & Ptn Lot 102, Plan 1083	19 637,83 \$	16 100,00 \$
10106-100 Street	Lot 93-5, Plan 1360	24 499,17 \$	58 400,00 \$
9906-103 Street	Lot 361, Plan 1373	29 717,77 \$	34 500,00 \$
10117 Antoine Drive	Lot 580, Plan 3785	49 509,68 \$	46 700,00 \$

Please be advised of the following:

The public auction is set for June 13, 2014, at Council Chambers, Village Hall, Fort Simpson, NT, at 10:00 a.m.

If before the public auction begins, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Village of Fort Simpson to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the Village of Fort Simpson the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Village of Fort Simpson to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant;
 - an easement, including a utility easement;
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance, or claim that is prescribed or of a prescribed class.

McLENNAN ROSS
Barristers and Solicitors
301, 5109-48th Street
Yellowknife, NT X1A 1N5
Phone: (867) 766-7680
Attention: Edward Gullberg

Soyez avisés que :

La vente aux enchères aura lieu à 10 h, le 13 juin 2014 à la salle du conseil, village de Fort Simpson, T.N.-O.

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier et toutes les dépenses raisonnables engagées par le village de Fort Simpson pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant le village de Fort Simpson les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, sauf :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à :
 - une clause restrictive;
 - une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
 - une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

McLENNAN ROSS
Barristers and Solicitors
301, 5109-48th Street
Yellowknife, NT X1A 1N5
Phone: (867) 766-7680
Attention : Edward Gullberg

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2014©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2014©
